

國立臺北教育大學第 83 次行政會議紀錄

一、時間：101 年 6 月 27 日（星期三）上午 9 時

二、地點：行政大樓 605 會議室

三、主席：劉副校長瓊淑（代理）

記錄：顏如芳秘書

四、出席人員：學術、行政單位一級主管暨附小校長

五、會議程序：

頒獎：

恭賀 國立臺北教育大學附設實驗國民小學

榮獲 臺北市 101 年度優質學校教師教學優質獎

（一）主席致詞1

（二）報告案

1. 上次行政會議決議案執行情形報告1

2. 有關本校系所評鑑與高教評鑑中心行政聯繫事宜報告(教務處)2

（三）101 年 7 月份重要行事曆報告6

（四）提案討論：

1. 本校「國立臺北教育大學優秀學生出國進修獎助要點」修訂案(研究發展處) 8

2. 本校與日本福岡教育大學簽訂「學術交流合作備忘錄、學生交流合作備忘錄」案(研究發展處).....13

3. 本校與紐西蘭奧克蘭大學語言中心簽訂「英語課程研習營備忘錄」案(研究發展處)21

4. 本校與日本佐賀大學簽訂「學術交流合作備忘錄、學生交流合作備忘錄」案(研究發展處)27

5. 本校系所一年一次輪辦「教育學術論文發表會」討論案(研究發展處).....36

6. 本校「師資培育暨就業輔導中心課程委員會設置要點」新訂案(師資培育暨就業輔導中心)40

（五）工作報告

1. 教務處.....42

2. 學務處.....	48
3. 總務處.....	59
4. 研究發展處.....	65
5. 圖書館.....	71
6. 教育學院.....	76
7. 人文藝術學院.....	79
8. 理學院	82
9. 進修推廣處	86
10. 人事室.....	87
11. 會計室.....	88
12. 北師美術館.....	97
13. 師資培育暨就業輔導中心.....	98
14. 計算機與網路中心	105
15. 秘書室	110

(六) 臨時動議：無。

六、散會：10 時 40 分

國立臺北教育大學第 83 次行政會議紀錄

一、時間：101 年 6 月 27 日（星期三）上午 9 時

二、地點：行政大樓 605 會議室

三、主席：劉副校長瓊淑（代理）

記錄：顏如芳秘書

四、出席人員：學術、行政單位一級主管暨附小校長

五、會議程序：

頒獎：

恭賀 國立臺北教育大學附設實驗國民小學

榮獲 臺北市 101 年度優質學校教師教學優質獎

（一）主席致詞

各位師長大家早安，校長因公出國，今日行政會議由我代為主持，除了今日討論的六個提案外，各位師長手上有一份關於下半年系所評鑑資料，本校系所評鑑日期由教務處派員前往抽籤，並確認於 10 月 29 日～11 月 2 日當週接受評鑑，系所對六年一次的評鑑非常關心，教務處將相關聯繫後之事項於報告案 2 向各位師長報告，現在依程序進行會議。

（二）報告案：

1. 上次行政會議決議案執行情形報告

國立臺北教育大學第 82 次行政會議決議案執行情形報告表				
提案	案 由	決 議	執行單位	執 行 情 形
報告案	本校兼行政職務教師、職員及工友 101 學年度暑假上班時間案	通過。	人事室	已於 101 年 6 月 6 日以電子郵件傳送轉知全校教職員暑假上班及暑休時間相關事宜。
1	本校「教育實習課程實施辦法」修訂案	修正通過，修正文字如下： 一、第三條：…除因重大疾病或不可歸責於 <u>自己</u> 之事由外…。 二、第十條請增加修正條文對照表的第六點實施行前說明會等段落文字。	師資培育暨就業輔導中心	業依會議決議修正。

國立臺北教育大學第 82 次行政會議決議案執行情形報告表				
提案	案 由	決 議	執行單位	執 行 情 形
2	本校與泰國蘭塔納功欣皇家理工大學簽訂「學術交流備忘錄」及「學生交流備忘錄」案	通過。	研究發展處	續辦正式合約書簽署相關事宜
3	本校「外國學生獎學金實施要點」(草案)新訂案	修正後通過。	研究發展處	配合修正相關文字後公告周知
4	本校「圖書館閱覽規則」修訂案	通過。	圖書館	業已照案執行，公告實施。
5	本校「藝能科成績優良學生甄選獎勵辦法」修訂案	通過。	教務處	已將修正後之辦法公告於校首頁及教務處、教學發展中心等處室網頁，並更正相關網頁之法規連結。
6	本校「館舍場地管理及使用要點」修訂案	修正後通過。	總務處	配合修正後公告於本處網頁。

主席裁示：同意備查。

報告案：2

報告單位：教務處教學發展中心

主 旨：有關本校系所評鑑與高教評鑑中心行政聯繫事宜報告。

說 明：

一、實地訪評日期

(一)、受評系所單位-系所其他班別及通識評鑑：

1. 依評鑑中心 101.4.30 高評(101)字第 1010000794 號函於 101.6.15 下午進行通識暨系所評鑑週次抽籤，抽籤結果為 10/29-11/2，會中評鑑中心於會議螢幕上備註師培評鑑與通識評鑑為訪評週次週一、週二訪評，系所實地訪評依系所情形增加週日下午)或週六上午，受評時間如附件 1。

(師培評鑑實地訪評日期已轉知師培中心麗慧組長)

2. 實地訪評行程資料及行程表：

(1)如附件 2(系所評鑑實施計畫 P13-P18)。

(2)課程與教學研究所課程領導與管理碩士學位班在職進修專班，將依所屬系所進行實地訪評，無需進行學生晤談及教學現場訪視之訪評流程(依 101.1.20 高評(101)字第 1010000115 號函)。

(3) 本校進修學制教育經營與管理學系教育領導與管理碩士學位班在職進修專班-澎湖班(週末假日班)申請免受評鑑或於本校校內進行實地訪評及教育學系教師在職進修教學碩士學位班-金門班(99 學年度為週末假日班，101 學年度改為暑期班)申請免受評鑑等申請申復 2 案：

A. 依評鑑中心 101.6.21 高評(101)字第 1010001095 號函復，未獲評鑑中心同意，仍需依規定進行實地訪評(101.6.21 高評(101)字第 1010001095 號函)。

B. 教經系澎湖班經詢問評鑑中心李專員回覆實地訪評為 11/3-11/4，訪評行程表依評鑑中心 101.6.21 高評(101)字第 1010001095 號函附件辦理，如附件 3。

C. 澎湖班及金門班因屬進修學制離島班別已簽請進修推廣處負責系所評鑑及實地訪評等相關行政處理及聯繫事宜。(教育學系教師在職進修教學碩士學位班-金門班(99 學年度為週末假日班，101 學年度改為暑期班)依函應於 102 年度按評鑑中心規定進行實地訪評。)

二、有關評鑑中心李專員 101.6.15 下午 MAIL 通識及系所評鑑實地訪評配合事項(學校確認事項、受評系所主管暨晤談簡報室資料、晤談名單建議格式)：

(一)已轉寄李專員 MAIL 予通識、院、系所及進修推廣處，並請其配合辦理並依限提供資料(核章紙本及電子檔)：

1. 請進修推廣處於 6/29(五)前彙整繳交暑期班學校確認事項及暑期班受評系所主管暨晤談簡報室資料。(澎湖班學校確認事項可於 7/27 前繳交)
2. 有關學校確認事項填報：於 101.6.22 簽請相關單位協助辦理及提供資料，說明如下：
 - (1)總務處：協助配合填報學校確認事項資料：有關車、車位、鄰近醫院資料及校內平面圖(含自行開車委員停車地點、系所分佈、大型車繞行臨停位置等)等核章紙本及電子檔資料。
 - (2)評鑑中心專員行政辦公室位置擬設置於行政大樓 605 會議室，敬請秘書室協助預留 605 場地(10/26-11/5)。
 - (3)請計算機與網路中心協助提供並裝設評鑑中心專員行政辦公室可連線上網之 1 至 2 台電腦，1 台獨立列表機-設定列印/網路。(前置作業及訪評期間之資訊技術服務)
 - (4)評鑑委員接待事宜，請各系所單位做好路標指示及安排工讀生在校門口等待，請各系所單位接待人員引領至各系所預備簡報地點。
3. 受評系所主管暨晤談簡報室資料填報：因有系所反應教室空間不足，無法填報晤談室，為協助系所填報晤談簡報室資料，將於近期召開相關協調會議。
4. 檢附 101.2.10 高評(101)字第 1010000207 號函影本供參，如附件 4。(專任教師教學現場訪視同意書，評鑑中心專員回覆以專任教師為主，但現場訪視時若無專任教師只有代課或兼任教師教學時，建議能事先準備代課或兼任教師同意書，若向委員報告後，委員仍要看教學時，可避免措手不及。)

備註：進修推廣處

(一)暑期班評鑑(進修推廣處抽籤結果)：

1. 社會與區域發展學系社會學習領域教學碩士學位班：101 年 8/2 -8/3 (四、五)

2. 生命教育與健康促進研究所碩士學位在職進修專班：101 年 8/2 -8/3 (四、五)

後依 101.1.20 高評(101)字第 1010000115 號函示進行一日之實地訪評
(8/2(四))

3. 語文與創作學系語文教學碩士學位班：101 年 8/2 -8/3 (四、五)

4. 藝術與造形設計學系教學碩士學位班：101 年 7/30 -7/31(一、二)

5. 音樂學系音樂教學碩士學位班：101 年 7/30 -7/31(一、二)

6. 音樂學系音樂碩士學位在職進修專班：101 年 7/30 -7/31(一、二)

(本報告案附件無電子檔)

主席裁示：

請各系所、學院及行政單位全力準備，謝謝各位師長的努力與籌劃！

(三) 101 年 7 月份重要行事曆報告

101 年 7 月重要行事曆				
日期	星期	工作要項	負責單位	實施說明
06 月 18 日~09 月 14 日	一~五	100 學年度第 2 學期夜間暨週末假日班應屆畢業生辦理離校手續	進修推廣處	
07 月		匯整 101 學年度各系所入學新生課程計畫表	教務處	
07 月 1 日起	日	本校新設置之繳費系統開始運作	總務處	
07 月 02 日	一	100 學年度第 2 學期大學部學期成績繳交截止日	教務處	
07 月 02 日	一	101 學年度暑期班開學	進修推廣處	
07 月 02~05 日	一~四	辦理 101 學年度暑期班學生停車卡製發作業	進修推廣處	
07 月 02~09 日	一~一	辦理 101 學年度第 3 學期暑期班第三階段加退選課、校際選課暨跨選作業作業	進修推廣處	
07 月 02~31 日	一~二	通知 3 學院辦理教師教材與教學著作申請案收件事宜	研究發展處	依要點辦理
07 月 02 日~08 月 24 日	一~五	2012 年夏令營課程活動	進修推廣處	
07 月 03 日	二	101 年度在職碩士班畢業典禮籌備會議	進修推廣處	
07 月 06 日	五	102 學年度總量及系所增設調整報部截止日	教務處	6 月 20 日各單位繳交資料截止日
07 月 06 日前	五	系所繳交教學優良獎獲獎教師教學與獲獎心得	教務處	
07 月 07 日	六	101 學年度學士班轉學考試	教務處	
07 月 09~11 日	一~三	轉學考試閱卷	教務處	
07 月上旬		召開優秀學生出國進修獎助甄選委員會會議	研究發展處	依要點辦理
07 月 16 日	一	寄發 100 學年度第 2 學期大學部學期成績單	教務處	
07 月 16 日	一	100 學年度第 2 學期研究所學期成績繳交截止日	教務處	
07 月 10~17 日	二~二	第二階段選課（即時選課）	教務處	
07 月 16~26 日	一~四	印製暑期畢業班學員歷年成績表送所系檢核	進修推廣處	
07 月 17~23 日	二~一	辦理開課保留與課程停開	教務處	
07 月 18 日	三	暑期班班代表聯席會議	進修推廣處	
07 月 18~27 日	三~五	帶領 20 位學生赴首爾教大參加研習營	研究發展處	依 MOU 及慣例辦理
07 月 21~22 日	六~日	參與 2012 大學校院博覽會（臺北場）	教務處	

101 年 7 月重要行事曆

日期	星期	工作要項	負責單位	實施說明
07 月 23 日	一	第二階段選課結果公告	教務處	
07 月 23~24 日	一~二	日本姊妹校關西學院大學蒞校參訪	研究發展處	
07 月 23~26 日	一~四	辦理暑期班學分費開單作業(暫定)	進修推廣處	
07 月 23~26 日	一~四	寄發夜間暨週末假日班學員成績通知單	進修推廣處	
07 月 25 日	三	召開第 84 次行政會議	秘書室	
07 月 25 日~08 月 01 日	三~三	參與 2012 馬來西亞臺灣高等教育展	教務處	地點：馬來西亞
07 月 26 日	四	公告 101 學年度學士班轉學考試榜單	教務處	
07 月 30 日	一	寄發 100 學年度第 2 學期研究所學期成績單	教務處	
07 月 30 日~08 月 03 日	一~五	支援本校 101 年度第二週期系所評鑑(五個系所六個班別)-暑期在職專班實地訪評行政作業	進修推廣處	
07 月 31 日	二	轉學考試複查成績截止日	教務處	

研習

日期	星期	工作要項	負責單位	實施說明
101/07/02	一	永齡希望小學暑期課輔開學	師資培育暨就業輔導中心-永齡希望小學	時間：08:00-13:00 地點：各暑假合作國小
101/07/03	二	如何與兒童及青少年談性	師資培育暨就業輔導中心-永齡希望小學	時間：13:00-15:30 地點：國北永齡辦公室
101/07/14	六	國際達克羅士藝術與人文研習會	師資培育暨就業輔導中心-輔導組	時間：09:00-16:30 地點：大禮堂
101/07/15	日	國際達克羅士藝術與人文研習會	師資培育暨就業輔導中心-輔導組	時間：09:00-16:30 地點：大禮堂
101/07/16	一	國際達克羅士藝術與人文研習會	師資培育暨就業輔導中心-輔導組	時間：09:00-19:00 地點：大禮堂、兩賢廳
101/07/16	一	如何透過繪本與孩子工作坊(二)	師資培育暨就業輔導中心-永齡希望小學	時間：0900-1200 地點：國北永齡辦公室
101/07/23	一	永齡希望小學~夏日英雄榜預賽	師資培育暨就業輔導中心-永齡希望小學	時間：未定 地點：未定
101/07/31	二	永齡希望小學~夏日英雄榜決賽	師資培育暨就業輔導中心-永齡希望小學	時間：未定 地點：未定

(四) 提案討論：

提案編號：1

國立臺北教育大學 第 83 次行政會議提案單	
案由	擬修訂本校「國立臺北教育大學優秀學生出國進修獎助要點」，提請 討論。
說明	一、為配合教育部鼓勵大專校院選送在校成績優異學生赴國外著名大學校院進修之獎助計畫，同時期能增進本校學生赴海外研習、參與國際學術社群之意願及機會，以提昇國際競爭優勢，特研擬修訂本獎助要點。 二、本校目前獎助優秀學生出國進修每年係以教育部學海飛颺計畫獎學金，輔以學校 20%配合款為原則，近三年依教育部核定計畫金額分別為 98 年 144 萬(配合款 24 萬)、99 年 288 萬(配合款 48 萬)、100 年 240 萬(配合款 40 萬)，惟每年核定補助金額不固定，學生出國獎助金額不一，時而成為學生出國意願不高之主因，如能明定獎助金額，將可降低學生於出國前臨時放棄之機率以及提升學生出國交換學生或赴海外研修之意願。 三、本次修訂重點如下： (一)明定第二點補助對象資格需為本校具中華民國國籍之在學學生。 (二)明定第三點經費獎助原則，每名學生每學期每月生活費依亞洲地區與非亞洲地區，分別補助新臺幣 1 萬元與 2 萬元。獎助額度亞洲地區每人最高上限為新臺幣 15 萬元、非亞洲地區上限為新臺幣 30 萬元。 (三)新增第七點經費核銷應檢附之相關單據。 (四)敘明第九點經費來源由本校校務基金自籌款及教育部補助款項下勻支，惟每年校務基金自籌款以不超過當年度教育部補助款為原則，最高補助金額以 100 萬元為上限。績效良好再逐年調高 10% 至 20%。 四、檢附「國立臺北教育大學優秀學生出國進修獎助要點」修正要點對照表(附件 1)、修正後要點草案(附件 2)。
辦法	本案經行政會議討論通過後，經校長核定後施行。
決議	關於本要點二(二)中，請研發處學合組依教育部法令規定，查明「需先經本校核可」抑或「先申請國外學校後再經本校核可」，其程序確認後進行修正，餘修正通過，如附件。

提案單位：研究發展處

國立臺北教育大學優秀學生出國進修獎助要點修正對照表

修 正 條 文	現 行 條 文	說 明
一、主旨： 為加強本校國際學術交流，<u>鼓勵本校學生赴海外研習進修</u>，以增進本校學生國際觀，特研訂本要點。	一、主旨： 為加強本校國際學術交流暨增進本校學生國際觀，特研訂本要點。	一、配合教育部推動選送學生出國進修獎助計畫之目的。
二、補助對象：<u>本校具中華民國國籍之在學學生(在職專班除外)</u> (一)<u>通過本校遴選至國外締約學姐妹校</u>研修正式學分課程之學生。 (二)<u>(經本校核可並)</u>申請通過進入教育部認可之國外大學校院修讀學分<u>(並經本校核可)</u>之學生。 (三)通過本校遴選以本校外訪學生身份，至國外<u>國外締約學姐妹校</u>攻讀雙聯學位之學生。 申請時如已獲其它單位或機關予以全額補助者，不可重覆申請本項補助。(教育部認可之國外大學校院需依該部編列之外國大學校院參考名冊為準)	二、補助對象： (一)通過本校遴選至國外姊妹校研修正式學分課程之學生。 (二)通過本校遴選至國外姊妹校交換學生。 (三)通過本校遴選以本校交換學生身份，至國外姐妹校攻讀國外學位學生。	一、修正第 1 項、第 2 項及第 3 項補助對象之學生身分，以資明確。 二、新增第 4 項有關申請本補助之附帶條款。
三、經費獎助原則： (一)<u>每名學生每學期(季)依區域性獲補助金額為亞洲地區每月生活費新台幣 10,000 元；非亞洲以外地區每月生活費新台幣 20,000 元。</u> (二)<u>獎助額度亞洲地區每人最高以新臺幣 15 萬元為上限，非亞洲以外地區每人最高以新臺幣 30 萬元為上限。</u> (三)上列補助金額均係上限，將依據該學年度學校核定之獎學金預算核定補助額度，如有特殊必要，得經核定酌予彈性調整。 (四)每名學生在其學制期間，<u>以 1 次獎助為原則。</u>	三、經費獎助原則： (一)短期(1-3 個月)國外研修正式學分課程：每位學生依區域性獲補助金額為亞洲地區新台幣 10,000 元；美、加、澳洲、非洲地區新台幣 15,000 元；歐洲地區新台幣 20,000 元。 (二)長期(3 個月以上)國外研修正式學分課程：每位學生補助機票(經濟艙)及生活費(以 6 個月為限)依區域性獲補助金額為美、加、歐洲、澳洲與日本每月 200 美金；其他地區每月 100 美金。 (三)攻讀國外學位：每位學生獲補助金額為新台幣 150,000 元。	一、修正第 1 項、第 2 項及刪除第 3 項，以明確定義赴不同地區之學生可申請之獎助額度。

	(四)上列補助金額均係上限，將依據該學年度學校核定之獎助學金預算核定補助額度，如有特殊必要，得經核定酌予彈性調整。 (五)每名學生在其學制期間，每項獎助以1次為原則。	
四、申請截止日：依學校公告日期。	四、申請截止日：依學校公告日期。	
五、核可程序： (一)由本校「優秀學生出國進修獎助甄選委員會」(以下簡稱甄選委員會)負責審核工作。 (二)甄選委員會置委員<u>11</u>人，委員任期為1學年。副校長、教務長、學務長、研發長、三學院院長及會計室主任為當然委員，其餘委員由各學院於每學年初各推舉1名教師擔任。 (三)前項委員會置主任委員1人，由副校長兼任；秘書1人，由研發處學術發展與合作組組長兼任。副校長因故不能主持會議時，由出席委員推選1人代理。	五、核可程序： (一)由本校「優秀學生出國進修獎助甄選委員會」(以下簡稱甄選委員會)負責審核工作。 (二)甄選委員會置委員10人，委員任期為1學年。副校長、教務長、學務長、研發長、三學院院長及會計室主任為當然委員，其餘委員由各學院於每學年初各推舉1名教師擔任。 (三)前項委員會置主任委員1人，由副校長兼任；秘書1人，由研發處學術發展與合作組組長兼任。副校長因故不能主持會議時，由出席委員推選1人代理。	一、修正甄選委員會委員人數為11人。
六、受獎助學生須於出國1個月前簽定行政契約書，返國後須於1個月內辦理經費核銷及提出2000字以上的研習心得報告書，送研究發展處學術發展與合作組，<u>研習心得將公告於研發處學合組網頁中</u>，逾期未辦理經費核銷或繳交報告者，須退還全額獎助款。	六、受獎助「短期國外研修正式學分課程」及「長期國外研修正式學分課程」學生出國前須繳交法定監護人同意書，返國後須1個月內提出研習成果書面報告，送各學系(所)及教務處備查，未提出報告者，須退還全額獎助款。	一、明訂受獎助學生返國後須辦理經費核銷相關手續及研習心得報告書字數。
七、經費核銷： (一)<u>機票費：機票票根正本或電子機票、國際線航空機票購票證明單或旅行社代收轉代收據正本及來回登機證。</u> (二)<u>生活費：本校領款收據、出國期間護照出、入境日期戳記頁影本及支領生活費期間之有效健康保險收據影本。</u> (三)<u>學費：國外學校學費繳款收據。</u>		新增第七點經費核銷，原要點第七點移列至第八點

八、受獎助學生於國外學校研習所得課程，如經系所事先核可，修得學分得依本校教務處及各學系（所）相關規定予以認定併計。	七、受獎助「短期國外研修正式學分課程」及「長期國外研修正式學分課程」學生於國外學校研習所得課程，如經系所事先核可，修得學分得依本校教務處及各學系（所）相關規定予以認定併計。	一、依序調整條次。 二、簡化受獎助學生身分。
九、本要點所需之經費來源由本校<u>校務基金自籌款及教育部補助款</u>項下勻支，<u>惟每年校務基金自籌款以不過超當年度教育部補助款為原則，最高補助金額以100萬元為上限。</u>績效良好再逐年調高10%至20%。	八、本要點所需之經費來源由本校相關經費項下勻支，惟獎助名額得視年度預算由甄選委員會調整之。	一、依序調整條次。 二、載明經費來源及每年補助金額上限。
十、本要點經本校行政會議通過，陳請校長核定後實施。	九、本要點經本校行政會議通過，陳請校長核定後實施。	依序調整條次。

國立臺北教育大學優秀學生出國進修獎助要點

94.05.04 第159次行政會議通過
94.10.05 第3次行政會議修正通過
95.06.07 第11次行政會議修正通過
100.03.30 第68次行政會議修正通過
擬提101.05.30 第82次行政會議審議

一、主旨：

為加強本校國際學術交流，鼓勵本校學生赴海外研習進修，以增進本校學生國際觀，特研訂本要點。

二、補助對象：本校具中華民國國籍之在學學生(在職專班除外)

- (一)通過本校遴選至國外國外締約學姐妹校研修正式學分課程之學生。
- (二)(經本校核可並)申請通過進入教育部認可之國外大學校院修讀學分(並經本校核可)之學生。
- (三)通過本校遴選以本校外訪學生身份，至國外國外締約學姐妹校攻讀雙聯學位之學生。
申請時如已獲其它單位或機關予以全額補助者，不可重覆申請本項補助。(教育部認可之國外大學校院需依該部編列之外國大學校院參考名冊為準)

三、經費獎助原則：

- (一)每名學生每學期(季)依區域性獲補助金額為亞洲地區每月生活費新台幣10,000元；非亞洲以外地區每月生活費新台幣20,000元。
- (二)獎助額度亞洲地區每人最高以新臺幣15萬元為上限，非亞洲以外地區每人最高以新臺幣30萬元為上限。
- (三)上列補助金額均係上限，將依據該學年度學校核定之獎助學金預算核定補助額度，如有特殊必要，得經核定酌予彈性調整。
- (四)每名學生在其學制期間，以1次獎助為原則。

四、申請截止日：依學校公告日期。

五、核可程序：

- (一)由本校「優秀學生出國進修獎助甄選委員會」(以下簡稱甄選委員會)負責審核工作。
- (二)甄選委員會置委員11人，委員任期為1學年。副校長、教務長、學務長、研發長、三學院院長及會計室主任為當然委員，其餘委員由各學院於每學年初各推舉1名教師擔任。
- (三)前項委員會置主任委員1人，由副校長兼任；秘書1人，由研發處學術發展與合作組組長兼任。副校長因故不能主持會議時，由出席委員推選1人代理。

六、受獎助學生須於出國1個月前簽定行政契約書，返國後須於1個月內辦理經費核銷及提出2000字以上的研習心得報告書，送研究發展處學術發展與合作組，研習心得將公告於研發處學合組網頁中，逾期末辦理經費核銷或繳交報告者，須退還全額獎助款。

七、經費核銷：

- (一)機票費：機票票根正本或電子機票、國際線航空機票購票證明單或旅行社代收轉代收據正本及來回登機證。
- (二)生活費：本校領款收據、出國期間護照出、入境日期戳記頁影本及支領生活費期間之有效健康保險收據影本。
- (三)學費：國外學校學費繳款收據。

八、受獎助學生於國外學校研習所得課程，如經系所事先核可，修得學分得依本校教務處及各學系(所)相關規定予以認定併計。

九、本要點所需之經費來源由本校校務基金自籌款及教育部補助款項下勻支，惟每年校務基金自籌款以不過超當年度教育部補助款為原則，最高補助金額以100萬元為上限。績效良好再逐年調高10%至20%。

十、本要點經本校行政會議通過，陳請校長核定後實施。

提案編號：2

國立臺北教育大學 第 83 次行政會議提案單	
案由	本校與日本福岡教育大學簽訂「學術交流合作備忘錄、學生交流合作備忘錄」乙案，提請 討論。
說明	一、國立福岡教育大學創立於 1949 年，是日本九州地區唯一一所教員養成類大學；同時也是教育部認可日本大學校院參考名冊中大學。 二、該校設有初等教育教員培養課程、中等教育教員培養課程、實踐學校教育課程、共生社會教育課程、環境資訊教育課程、終生運動藝術課程等課程，與我校現行部分院系所相類似。 三、該校除與我校有共同之姊妹校（韓國釜山教育大學）外，也與彰化師範大學於 2009 年締結為姊妹校。 四、研發處學合組陳組長嘉煥於 5 月 31 日親赴該校為兩校學術交流之可能性做溝通，並達成簽署校級「學術交流合作備忘錄、學生交流合作備忘錄」共識。 五、檢附該校簡介相關資料（如附件 1）暨兩校「學術交流合作備忘錄」、「學生交流合作備忘錄」英文版草案各乙份（如附件 2）。
辦法	本案經行政會議討論通過後，辦理後續簽約事宜。
決議	通過，辦理後續簽約事宜。

提案單位：研究發展處

福岡教育大學 簡介

福岡教育大學（ふくおかきょういくだいがく），位於福岡縣宗像市的日本國立教育大學。前身為福岡第一師範學校，1949 年根據大學設置法，升級為新制福岡學藝大學。1966 年改稱福岡教育大學，學藝學部改稱教育學部。從以前的培養教員為主，變成教育類的綜合性研究大學。

與全國眾多教育大學一樣，設有一年制的殘疾兒童教育教員培養課程，但設有六個專業之多。有視覺障礙兒童，聽覺障礙兒童，精神障礙兒童，語言障礙兒童，肢體障礙兒童和重複障礙兒童等專業課程。

建校時間：1949

學校性質：國立

所在省州：福岡縣

所在城市：宗象市

學校簡介

福岡教育大學，英文名稱：FukuokaUniversityofEducation。是於 1949 年設立的日本國立大學。是日本九州地區唯一一所教員養成類大學。和日本大多數教育系大學一樣，福岡教育大學也設有障礙兒童教育教員養成課程，但唯有福岡教育大學在該課程中設置了 6 個專攻。包括視覺障礙兒童教育專攻、智慧障礙兒童教育專攻、聽覺障礙兒童教育專攻、語言障礙兒童教育專攻、肢體不自由兒童教育專攻，病弱兒童教育專攻。

學科設置

教育學部：初等教育教員培養課程（人文與社會課程、自然課程、實技課程、教育、心理、幼稚教育課程）；中等教育教員培養課程（教科課程國語、社會、數學、理科、英語、音樂、美術、保健體育、家庭、技術、書法、實踐學校教育課程）；殘疾兒童教育教員培養課程（聽覺障害兒教育、精神發育遲滯兒教育、肢體不自由兒教育、視覺障害兒教育、語言障害兒教育、重複障害兒教育）；共生社會教育課程（福祉社會教育課程、國際共生教育課程）；環境資訊教育課程（資訊教育課程、環境教育課程）；終生運動藝術課程（藝術課程、運動科學課程）。



Memorandum of Understanding
on
Academic Exchange and Collaboration
between
Fukuoka University of Education and
National Taipei University of Education



1. Objective

The Fukuoka University of Education and the National Taipei University of Education, starting from the common wish for academic promotions and cultural exchanges and in the spirit of “resource sharing, mutual benefits and friendly cooperation for common development,” hereby establish long-term relationship of cooperation in teaching, research and teacher training.

2. Areas of Collaboration

Both parties shall strive to promote collaboration and exchange activities in the following areas:

- (1) Mutual visits by staff and students;
- (2) Exchange programs for teachers and students engaged in short-term teaching and learning or research;
- (3) Co-hosting seminars and conferences;
- (4) Participating in jointly organized research activities;
- (5) Regular exchange of academic journals and publications; and
- (6) Other projects as agreed upon by both parties.

3. Methods of Implementation

- (1) All matters relating to every mutually agreed project, including the budget and other details, shall be decided by both parties through negotiations on a case-by-case basis.
- (2) During these mutual visits, the receiving party shall provide the visiting teachers and students with convenience of library use and other facilities, depending on the availability of resources.
- (3) The list of teachers and students for the exchange/visit programs or other projects of cooperation shall be decided annually by both parties through negotiation.

4. Duration and Renewal

The Memorandum shall come into effect immediately after signing for a period of 5 years, which is renewable for another 5 years by mutual agreement on the date of its expiry. Either party is entitled to terminate the Memorandum by giving a written notice 6 months in advance of its expiry date, to be settled through mutual negotiations. Each party has a copy of this Memorandum.

Fukuoka University of Education

National Taipei University of Education

Professor Shinichi Terao

President

Date : _____

Professor Hsin-fa Lin

President

Date : _____



**Memorandum of Understanding
on
Academic Exchange and Collaboration
between
National Taipei University of Education and
Fukuoka University of Education**



1. Objective

The National Taipei University of Education and the Fukuoka University of Education, starting from the common wish for academic promotions and cultural exchanges and in the spirit of “resource sharing, mutual benefits and friendly cooperation for common development,” hereby establish long-term relationship of cooperation in teaching, research and teacher training.

2. Areas of Collaboration

Both parties shall strive to promote collaboration and exchange activities in the following areas:

- (1) Mutual visits by staff and students;
- (2) Exchange programs for teachers and students engaged in short-term teaching and learning or research;
- (3) Co-hosting seminars and conferences;
- (4) Participating in jointly organized research activities;
- (5) Regular exchange of academic journals and publications; and
- (6) Other projects as agreed upon by both parties.

3. Methods of Implementation

- (1) All matters relating to every mutually agreed project, including the budget and other details, shall be decided by both parties through negotiations on a case-by-case basis.
- (2) During these mutual visits, the receiving party shall provide the visiting teachers and students with convenience of library use and other facilities, depending on the availability of resources.
- (3) The list of teachers and students for the exchange/visit programs or other projects of cooperation shall be decided annually by both parties through negotiation.

4. Duration and Renewal

The Memorandum shall come into effect immediately after signing for a period of 5 years, which is renewable for another 5 years by mutual agreement on the date of its expiry. Either party is entitled to terminate the Memorandum by giving a written notice 6 months in advance of its expiry date, to be settled through mutual negotiations. Each party has a copy of this Memorandum.

National Taipei University of Education

Fukuoka University of Education

Professor Hsin-fa Lin

President

Date : _____

Professor Shinichi Terao

President

Date : _____



**AGREEMENT OF UNDERSTANDING
ON ACADEMIC EXCHANGE PROGRAM FOR
STUDENTS
BETWEEN
FUKUOKA UNIVERSITY OF EDUCATION, JAPAN
AND
NATIONAL TAIPEI UNIVERSITY OF EDUCATION, R. O. C.**



Following the signing of a Memorandum of Understanding on Academic Exchange between Fukuoka University of Education, Japan and National Taipei University of Education, R.O.C. both institutions conclude an Agreement on Student Exchange.

1. Duration of Stay

Duration of stay for exchange students of both institutions shall not exceed one academic year, normally starting in April or October.

2. Numbers of Exchange Students

The number of exchange students accepted by each institution under this agreement will be limited to a maximum of two in each academic year.

3. Selection of Exchange Students

The home university will select students with high academic achievement for admissions required by the host university and notify the host university before the respective start of the semester. Participants will be chosen on the basis of academic excellence by the host university.

4. Enrolment of Exchange Students

- a. Students of National Taipei University of Education will register as Fukuoka University of Education exchange students and can attend lectures, seminars and tutorials.
- b. Students of Fukuoka University of Education will register as National Taipei University of Education exchange students and can attend lectures, seminars and tutorials.
- c. Exchange students will be subjected to the regulations of the host university.

5. Study Programs and Evaluation

Exchange students will determine their study programs at the host university in consultation with academic advisers of both host and home universities. Academic performance shall be evaluated according to the rules of the host university.

6. Academic Record and Accreditation

Exchange students will submit to the home university the academic records obtained at the host university and they will be accredited according to the rules of the home university.

7. Tuition

Exchange students shall be exempted from the payment of the entrance examination fee,

admission fee and tuition fee to the host university.

8. Accommodation

The host university will assist exchange students to find accommodation at a reasonable cost.

9. Financial Responsibility

Exchange students will be responsible for their own expenses, including travel expenses, accommodation costs and health care fees.

10. Limit of Responsibilities

Responsibilities of each institution under this agreement are limited to the students only. These responsibilities will not apply to the students' spouses or dependents.

11. Duration

This agreement shall come into effect on August 1st, 2012 and remain effective for five years. And it is renewable thereafter for five-year terms subject to mutual consent.

12. Amendment or Termination

This agreement may be amended or terminated by mutual consent, if proposed by each institution. For the amendment or termination, either institution should give six months notice in writing to the other institution.

Dr. Shinichi Terao

President,

Fukuoka University of Education

Japan

Date: _____

Dr. Hsin-fa Lin

President,

National Taipei University of Education

R.O.C.

Date: _____



**AGREEMENT OF UNDERSTANDING
ON ACADEMIC EXCHANGE PROGRAM FOR
STUDENTS
BETWEEN
NATIONAL TAIPEI UNIVERSITY OF EDUCATION, R. O. C.
AND
FUKUOKA UNIVERSITY OF EDUCATION, JAPAN**



Following the signing of a Memorandum of Understanding on Academic Exchange between National Taipei University of Education, R.O.C. and Fukuoka University of Education, Japan both institutions conclude an Agreement on Student Exchange.

1. Duration of Stay

Duration of stay for exchange students of both institutions shall not exceed one academic year, normally starting in April or October.

2. Numbers of Exchange Students

The number of exchange students accepted by each institution under this agreement will be limited to a maximum of two in each academic year.

3. Selection of Exchange Students

The home university will select students with high academic achievement for admissions required by the host university and notify the host university before the respective start of the semester. Participants will be chosen on the basis of academic excellence by the host university.

4. Enrolment of Exchange Students

- d. Students of National Taipei University of Education will register as Fukuoka University of Education exchange students and can attend lectures, seminars and tutorials.
- e. Students of Fukuoka University of Education will register as National Taipei University of Education exchange students and can attend lectures, seminars and tutorials.
- f. Exchange students will be subjected to the regulations of the host university.

5. Study Programs and Evaluation

Exchange students will determine their study programs at the host university in consultation with academic advisers of both host and home universities. Academic performance shall be evaluated according to the rules of the host university.

6. Academic Record and Accreditation

Exchange students will submit to the home university the academic records obtained at the host university and they will be accredited according to the rules of the home university.

7. Tuition

Exchange students shall be exempted from the payment of the entrance examination fee, admission fee and tuition fee to the host university.

8. Accommodation

The host university will assist exchange students to find accommodation at a reasonable cost.

9. Financial Responsibility

Exchange students will be responsible for their own expenses, including travel expenses, accommodation costs and health care fees.

10. Limit of Responsibilities

Responsibilities of each institution under this agreement are limited to the students only. These responsibilities will not apply to the students' spouses or dependents.

11. Duration

This agreement shall come into effect on August 1st, 2012 and remain effective for five years. And it is renewable thereafter for five-year terms subject to mutual consent.

12. Amendment or Termination

This agreement may be amended or terminated by mutual consent, if proposed by each institution. For the amendment or termination, either institution should give six months notice in writing to the other institution.

Dr. Hsin-fa Lin
President,
National Taipei University of Education
R.O.C.
Date:_____

Dr. Shinichi Terao
President,
Fukuoka University of Education
Japan
Date:_____

提案編號：3

國立臺北教育大學 第 83 次行政會議提案單	
案由	本校與紐西蘭奧克蘭大學語言中心簽訂「英語課程研習營備忘錄」乙案，提請 討論。
說明	一、 紐西蘭奧克蘭大學建校於 1883 年，該校是紐西蘭排名第一的綜合研究型大學亦是全球最著名的 University 21 的一員，此 21 所學校是國際間最重要的研究型大學聯盟。 二、 該校現有藝術學院、商學院、教育學院、工程學院、法學院、醫藥健康學院、科學院、神學院及創作藝術學院等 8 個學院，與我校現行部分院系所相類似；同時也是教育部認可紐西蘭大學校院參考名冊中大學。 三、 研發處學合組陳組長嘉煥積極與該校語言中心就兩校學術交流之可能性做溝通，並達成簽署學生「英語課程研習營備忘錄」之共識，冀能藉由兩校實質學術交流開啟進一步合作關係。 四、 檢附該校簡介相關資料（如附件 1）暨兩校「英語課程研習營備忘錄」英文版草案各乙份（如附件 2）。 五、 本案審議通過後，將委請進修推廣處處長代表簽署。本備忘錄正式啟動後，將由進修推廣處依現行一般推廣課程招生模式辦理。
辦法	本案經行政會議討論通過後，辦理後續簽約事宜。
決議	通過。

提案單位：研究發展處

紐西蘭奧克蘭大學 簡介

建校於 1883 年的紐西蘭奧克蘭大學 The University of Auckland 是紐西蘭排名第一的綜合研究型大學。奧克蘭大學在國際間享譽盛名，是全球最著名的 University 21 的一員，此 21 所學校是國際間最重要的研究型大學聯盟，其餘學校包括多倫多大學、北京大學、香港大學、愛丁堡大學、新加坡大學、墨爾本大學及美國的密西根大學等。

奧克蘭大學有 5 個校園，主校園位於奧克蘭的市中心，鄰近亞伯特公園及金融購物區有將近 30,000 名的大學生及 4,000 名的研究生，超過 1600 名的教職員，每年超過 70 個國家，1,600 名的國際學生至奧克蘭大學的 86 個科系就讀。

奧克蘭學院，設立於西元 1883 年，於西元 1958 年升格為奧克蘭大學，為大英國協皇家立案大學，並且是紐西蘭最大一所以研究取向為主的大學，每年獲得的研究經費為 4,700 萬紐幣。

根據亞洲周刊年度報導，奧克蘭大學為亞洲 120 所名校中排名第 12 名，該校同時也是紐西蘭唯一的 21 名校（University 21），乃國際間傑出的研究型大學所構成的組織，以及環太平洋地區大學協會（Association of Pacific Rim Universities）的成員之一。

奧克蘭大學提供 86 種學位、擁有超過 25 種大學學位，和超過 40 種不同的文憑，並設有博士學位。現有 8 個學院，分別是藝術學院、商學院、教育學院、工程學院、法學院、醫藥健康學院、科學院（Faculty of Science）、神學院（School of Theology）及創作藝術學院（National Institute of Creative Arts & Industries）。其中，教育學院是由奧克蘭師院（Auckland College of Education）於 2004 年與奧克蘭大學合併而成。

學校概況：

於紐西蘭北島奧克蘭市(Auckland)的奧克蘭大學(University of Auckland)共有三個校區：The City Campus, Grafton Campus, 及 Tamaki Campus。該校於 1883 年建校，1958 年升格為大學，目前學生人數約 34,000 人，博士生約 1,200 人，教職人員約 3,500 人，國際學生約 4,700 名(15%)，來自全球 100 多個國家。奧克蘭大學是紐西蘭最大的一所大學，已與國外 65 個學校有正式交換生往來，是個相當注重國際化的學校。除了是紐西蘭最大的大學、在教學方面表現非常出色外，奧克蘭大學在研究方面的成就更為人激賞。該校是紐西蘭唯一隸屬於太平洋邊緣大學聯盟 (Association of Pacific Rim University)的學校，也是全紐西蘭最大的研究機構，全國七個最佳學術研究中心(Centers of Research Excellence)中，奧克蘭大學即負責其中四個：

- (一)Center for Molecular Biodiscovery
- (二)New Zealand Institute of Mathematics and its Applications
- (三)Nga Pae o te Maramatanga (Horizons of Insight)
- (四)National Research Center for Growth and Development



**MEMORANDUM OF AGREEMENT
FOR ACADEMIC COOPERATION
BETWEEN**



**The University of Auckland English Language Academy
AND
National Taipei University of Education**

The University of Auckland English Language Academy (ELA) and National Taipei University of Education, agree to establish a partnership for National Taipei University of Education students to participate in the English Language programs that the ELA provides. The two education institutions agree upon the following items:

1. The participation of National Taipei University of Education students in the ELA programs is designed to provide students with the opportunity to improve their English language proficiency and their understanding of the culture and society of New Zealand.
2. The ELA allows National Taipei University of Education students to participate in the General English program. Qualified students can also attend the Academic English program.
3. The period National Taipei University of Education students' participation in the ELA program is no longer than 8 weeks.
4. The ELA will issue participants academic transcripts upon the completion of their programs. Based on transcripts, National Taipei University of Education will determine how many credits should be granted to each student.
5. National Taipei University of Education students will obtain passports and Student permits (visas) valid for the period of their stay.
6. National Taipei University of Education students are responsible for the payment of their own expenses including application fees, tuition, textbooks, transportation, board, insurance etc.
National Taipei University of Education will vouch for their payment.
7. The ELA will support National Taipei University of Education students in finding accommodation suitable for each student.
8. National Taipei University of Education students will comply with the laws established by the national and local government and with regulations provided by the ELA.
9. The English Language Academy is happy to provide accommodation (studio apartment at the Empire Apartments) to one staff member from National Taipei University of Education, who accompanies a group of 20 students or more. If the accommodation is not suitable we will provide the equivalent amount towards alternative accommodation **.

** The ELA will provide accommodation for no more than 28 days only. Any extended length of stay will be covered by the chaperone or National Taipei University of Education.

** This is for accommodation only. The accompanying staff member will need to pay for the security deposit as well as internet and food.

10. The accompanying staff member will have access to internet and ELA's ELAB for the duration of the course.

Addenda to this document identify specific projects and activities that will be undertaken within this general agreement. Addenda may be developed at any time during the life of the Agreement.

Administration of the Agreement for National Taipei University of Education will be the Division of Academic Development and Cooperation.

Administration of the Agreement for the ELA will be through the ELA.

This Agreement is not considered to be a contract creating legal or financial relationships between the parties. Rather, it is designed to facilitate development and maintenance of a mutually beneficial academic relationship.

This Agreement will take effect immediately upon signing by both parties. It will be reviewed every five years to evaluate the progress and the quality of mutual cooperation. The Agreement may be extended for additional five-year periods upon the written consent of both institutions. The Agreement may be terminated by either institution upon 120 days advance written notice. Should termination occur, projects or activities in progress at the time shall be allowed to conclude.

Mr. Bryan Read

Director

The University of Auckland English
Language Academy

Date: _____

Professor Chung-Hsiang Yang

Dean

College of Continuing Education
National Taipei University of Education

Date: _____

Other signatories may be required by each institution depending upon the nature of the agreement.



**MEMORANDUM OF AGREEMENT
FOR ACADEMIC COOPERATION
BETWEEN**



**National Taipei University of Education
AND
The University of Auckland English Language Academy**

National Taipei University of Education and The University of Auckland English Language Academy (ELA), agree to establish a partnership for National Taipei University of Education students to participate in the English Language programs that the ELA provides. The two education institutions agree upon the following items:

1. The participation of National Taipei University of Education students in the ELA programs is designed to provide students with the opportunity to improve their English language proficiency and their understanding of the culture and society of New Zealand.
2. The ELA allows National Taipei University of Education students to participate in the General English program. Qualified students can also attend the Academic English program.
3. The period National Taipei University of Education students' participation in the ELA program is no longer than 8 weeks.
4. The ELA will issue participants academic transcripts upon the completion of their programs. Based on transcripts, National Taipei University of Education will determine how many credits should be granted to each student.
5. National Taipei University of Education students will obtain passports and Student permits (visas) valid for the period of their stay.
6. National Taipei University of Education students are responsible for the payment of their own expenses including application fees, tuition, textbooks, transportation, board, insurance etc.
National Taipei University of Education will vouch for their payment.
7. The ELA will support National Taipei University of Education students in finding accommodation suitable for each student.
8. National Taipei University of Education students will comply with the laws established by the national and local government and with regulations provided by the ELA.
9. The English Language Academy is happy to provide accommodation (studio apartment at the Empire Apartments) to one staff member from National Taipei University for Education, who accompanies a group of 20 students or more. If the accommodation is not suitable we will provide the equivalent amount towards alternative accommodation **.

** The ELA will provide accommodation for no more than 28 days only. Any extended length of stay will be covered by the chaperone or National Taipei University of Education.

** This is for accommodation only. The accompanying staff member will need to pay for the security deposit as well as internet and food.

10. The accompanying staff member will have access to internet and ELA's ELAB for the duration of the course.

Addenda to this document identify specific projects and activities that will be undertaken within this general agreement. Addenda may be developed at any time during the life of the Agreement.

Administration of the Agreement for National Taipei University of Education will be the Division of Academic Development and Cooperation.

Administration of the Agreement for the ELA will be through the ELA.

This Agreement is not considered to be a contract creating legal or financial relationships between the parties. Rather, it is designed to facilitate development and maintenance of a mutually beneficial academic relationship.

This Agreement will take effect immediately upon signing by both parties. It will be reviewed every five years to evaluate the progress and the quality of mutual cooperation. The Agreement may be extended for additional five-year periods upon the written consent of both institutions. The Agreement may be terminated by either institution upon 120 days advance written notice. Should termination occur, projects or activities in progress at the time shall be allowed to conclude.

Professor Chung-Hsiang Yang
Dean
College of Continuing Education
National Taipei University of
Education

Mr. Bryan Read
Director
The University of Auckland English
Language Academy

Date: _____ Date: _____

Other signatories may be required by each institution depending upon the nature of the agreement.

提案編號：4

國立臺北教育大學 第 83 次行政會議提案單	
案由	本校與日本佐賀大學簽訂「學術交流合作備忘錄、學生交流合作備忘錄」乙案，提請 討論。
說明	一、 國立大學法人佐賀大學坐落於佐賀市，成立於平成 15 年 10 月。該校係由舊佐賀大學和舊佐賀醫科大學合併而成的一所綜合性大學；同時也是教育部認可日本大學校院參考名冊中大學。 二、 該校設有文化教育學院、經濟學院、醫學院、理工學院、農學院等 5 個學院，與我校現行部分院系所相類似。 三、 研發處學合組陳組長嘉煥於 5 月 30 日親赴該校為兩校學術交流之可能性做溝通，並達成簽署校級「學術交流合作備忘錄、學生交流合作備忘錄」共識。 四、 檢附該校簡介相關資料（如附件 1）暨兩校「學術交流合作備忘錄」、「學生交流合作備忘錄」英文版草案各乙份（如附件 2）。
辦法	本案經行政會議討論通過後，辦理後續簽約事宜。
決議	一、 關於二份學生交流合作備忘錄兩校代表簽名處，請修正與學術交流合作備忘錄一致。 二、 修正後通過。

提案單位：研究發展處

佐賀大學 簡介

佐賀大學由舊佐賀大學和舊佐賀醫科大學合併而成，是由文化教育學院、經濟學院、醫學院、理工學院、農學院等 5 個學院組成的綜合性大學。而研究生院由教育學研究生院、經濟學研究生院、農學研究生院的碩士課程和醫學系研究生院、工學系研究生院的碩士及博士課程所構成。在校生包括本科生、研究生院學生、研究生在內，大約有 7500 名，另外還有 300 名以上的留學生在這裡學習。

佐賀大學的憲章裡明確記載著“具有魅力的大學、創造和繼承、教育先導大學、研究的推進、社會貢獻、國際貢獻、驗證和改善”。並且在佐賀大學的中長期計畫（2008—2015）中提出了“與地區社會共同攜手向未來持續發展為目標”。而它的三根支柱是教育、研究和社會貢獻。

教育

憲章裡提出並在各個學部和中心所推行的教育方針是成為“教育先導大學”，而我們要把它進一步發展，以成為受學生青睞的大學為目標。希望實現，從學生生活到就業活動，以至於就業以後，進行“體貼入微”的指導，使畢業生持有愛校之心的教育。

研究

以本校迄今為止積極開展的“海洋能源的先端研究”等能夠發揮佐賀大學之特長的主題為核心，重點開發能夠被世界所承認的研究課題。研究專案需要“特化”，通過“需求”和“新技術”的融合，將全校性地實施具體戰略。並以產、官、學的共同研究為中心，推進並不遜色於首都的大規模大學的富有特色的研究。

社會貢獻

推進紮根於地區社會並立足於國際視野的貢獻。為了進一步發展目前對地區社會所作的貢獻，將建立大學所擁有的多樣的知識資源能夠為地區社會、行政、企業等作出貢獻的體系。並為此向校外發出透明易懂的資訊。

要實現這些，需要全校的工作人員融為一體，擁有“理想”和“戰略”。如果教職員工沒有理想和活力，教育、研究、社會貢獻都將難以實現。而我堅信，只要實施良好的教育，實現值得驕傲的研究成果和社會貢獻，我校必將成為受學生青睞、讓畢業生感到自豪、並能夠持續發展的大學。

佐賀大學學長 佛淵 孝夫

佐賀大學，以迄今為止在文、教、經、理、醫、工、農等諸領域所實施的教育研究為基礎，在豐富的自然風土和與世界各國的交流中所培育的獨特的文化傳統的背景下，以成為與地區社會共同攜手向未來持續發展的大學為目標，特此宣佈佐賀大學憲章。

具有魅力的大學

建立以學生為主的大學，學生將在這裡具有明確的目的並充滿活力地進行學習和行動。

創造和繼承

創造和繼承人類與自然共存的“智慧”。

教育先導大學

展望高等教育的未來，為社會發展盡力。

研究的推進

提高學術研究水準，為佐賀地區獨自的研究向世界發出資訊。

社會貢獻

從教育和研究的兩方面，努力解決地區與社會的諸多問題。

國際貢獻

以成為亞洲的知識據點為目標，為國際社會貢獻力量。

驗證和改善

不斷地進行驗證和改善，承擔佐賀之大學的責任。



**Memorandum of Understanding
on
Academic Exchange and Collaboration
between**



Saga University and National Taipei University of Education

1. Objective

The Saga University and the National Taipei University of Education, starting from the common wish for academic promotions and cultural exchanges and in the spirit of “resource sharing, mutual benefits and friendly cooperation for common development,” hereby establish long-term relationship of cooperation in teaching, research and teacher training.

2. Areas of Collaboration

Both parties shall strive to promote collaboration and exchange activities in the following areas:

- (1) Mutual visits by staff and students;
- (2) Exchange programs for teachers and students engaged in short-term teaching and learning or research;
- (3) Co-hosting seminars and conferences;
- (4) Participating in jointly organized research activities;
- (5) Regular exchange of academic journals and publications; and
- (6) Other projects as agreed upon by both parties.

3. Methods of Implementation

- (1) All matters relating to every mutually agreed project, including the budget and other details, shall be decided by both parties through negotiations on a case-by-case basis.
- (2) During these mutual visits, the receiving party shall provide the visiting teachers and students with convenience of library use and other facilities, depending on the availability of resources.
- (3) The list of teachers and students for the exchange/visit programs or other projects of cooperation shall be decided annually by both parties through negotiation.

4. Duration and Renewal

The Memorandum shall come into effect immediately after signing for a period of 5 years, which is renewable for another 5 years by mutual agreement on the date of its expiry. Either party is entitled to terminate the Memorandum by giving a written notice 6 months in advance of its expiry date, to be settled through mutual negotiations. Each party has a copy of this Memorandum.

Saga University

National Taipei University of Education

Professor Takao Hotokebuchi

President

Date : _____

Professor Hsin-fa Lin

President

Date : _____



**Memorandum of Understanding
on
Academic Exchange and Collaboration
between**

National Taipei University of Education and Saga University



1. Objective

The National Taipei University of Education and the Saga University, starting from the common wish for academic promotions and cultural exchanges and in the spirit of “resource sharing, mutual benefits and friendly cooperation for common development,” hereby establish long-term relationship of cooperation in teaching, research and teacher training.

2. Areas of Collaboration

Both parties shall strive to promote collaboration and exchange activities in the following areas:

- (1) Mutual visits by staff and students;
- (2) Exchange programs for teachers and students engaged in short-term teaching and learning or research;
- (3) Co-hosting seminars and conferences;
- (4) Participating in jointly organized research activities;
- (5) Regular exchange of academic journals and publications; and
- (6) Other projects as agreed upon by both parties.

3. Methods of Implementation

- (1) All matters relating to every mutually agreed project, including the budget and other details, shall be decided by both parties through negotiations on a case-by-case basis.
- (2) During these mutual visits, the receiving party shall provide the visiting teachers and students with convenience of library use and other facilities, depending on the availability of resources.
- (3) The list of teachers and students for the exchange/visit programs or other projects of cooperation shall be decided annually by both parties through negotiation.

4. Duration and Renewal

The Memorandum shall come into effect immediately after signing for a period of 5 years, which is renewable for another 5 years by mutual agreement on the date of its expiry. Either party is entitled to terminate the Memorandum by giving a written notice 6 months in advance of its expiry date, to be settled through mutual negotiations. Each party has a copy of this Memorandum.

National Taipei University of Education

Saga University

Professor Hsin-fa Lin

President

Date : _____

Professor Takao Hotokebuchi

President

Date : _____



**AGREEMENT OF UNDERSTANDING
ON ACADEMIC EXCHANGE PROGRAM FOR
STUDENTS
BETWEEN
SAGA UNIVERSITY, JAPAN
AND
NATIONAL TAIPEI UNIVERSITY OF EDUCATION, R. O. C.**



Following the signing of a Memorandum of Understanding on Academic Exchange between Saga University, Japan and National Taipei University of Education, R.O.C. both institutions conclude an Agreement on Student Exchange.

1. Duration of Stay

Duration of stay for exchange students of both institutions shall not exceed one academic year, normally starting in April or October.

2. Numbers of Exchange Students

The number of exchange students accepted by each institution under this agreement will be limited to a maximum of two in each academic year.

3. Selection of Exchange Students

The home university will select students with high academic achievement for admissions required by the host university and notify the host university before the respective start of the semester. Participants will be chosen on the basis of academic excellence by the host university.

4. Enrolment of Exchange Students

- 甲、Students of National Taipei University of Education will register as Saga University exchange students and can attend lectures, seminars and tutorials.
- 乙、Students of Saga University will register as National Taipei University of Education exchange students and can attend lectures, seminars and tutorials.
- 丙、Exchange students will be subjected to the regulations of the host university.

5. Study Programs and Evaluation

Exchange students will determine their study programs at the host university in consultation with academic advisers of both host and home universities. Academic performance shall be evaluated according to the rules of the host university.

6. Academic Record and Accreditation

Exchange students will submit to the home university the academic records obtained at the host university and they will be accredited according to the rules of the home university.

7. Tuition

Exchange students shall be exempted from the payment of the entrance examination fee, admission fee and tuition fee to the host university.

8. Accommodation

The host university will assist exchange students to find accommodation at a reasonable cost.

9. Financial Responsibility

Exchange students will be responsible for their own expenses, including travel expenses, accommodation costs and health care fees.

10. Limit of Responsibilities

Responsibilities of each institution under this agreement are limited to the students only. These responsibilities will not apply to the students' spouses or dependents.

11. Duration

This agreement shall come into effect on August 1st, 2012 and remain effective for five years. And it is renewable thereafter for five-year terms subject to mutual consent.

12. Amendment or Termination

This agreement may be amended or terminated by mutual consent, if proposed by each institution. For the amendment or termination, either institution should give six months notice in writing to the other institution.

Dr. Takao Hotokebuchi

President,

Saga University

Japan

Date: _____

Dr. Hsin-fa Lin

President,

National Taipei University of Education

R. O. C.

Date: _____



**AGREEMENT OF UNDERSTANDING
ON ACADEMIC EXCHANGE PROGRAM FOR
STUDENTS
BETWEEN**



**NATIONAL TAIPEI UNIVERSITY OF EDUCATION, R. O. C.
AND
SAGA UNIVERSITY, JAPAN**

Following the signing of a Memorandum of Understanding on Academic Exchange between National Taipei University of Education, R.O.C. and Saga University, Japan both institutions conclude an Agreement on Student Exchange.

1. Duration of Stay

Duration of stay for exchange students of both institutions shall not exceed one academic year, normally starting in April or October.

2. Numbers of Exchange Students

The number of exchange students accepted by each institution under this agreement will be limited to a maximum of two in each academic year.

3. Selection of Exchange Students

The home university will select students with high academic achievement for admissions required by the host university and notify the host university before the respective start of the semester. Participants will be chosen on the basis of academic excellence by the host university.

4. Enrolment of Exchange Students

- 甲、Students of National Taipei University of Education will register as Saga University exchange students and can attend lectures, seminars and tutorials.
- 乙、Students of Saga University will register as National Taipei University of Education exchange students and can attend lectures, seminars and tutorials.
- 丙、Exchange students will be subjected to the regulations of the host university.

5. Study Programs and Evaluation

Exchange students will determine their study programs at the host university in consultation with academic advisers of both host and home universities. Academic performance shall be evaluated according to the rules of the host university.

6. Academic Record and Accreditation

Exchange students will submit to the home university the academic records obtained at the host university and they will be accredited according to the rules of the home university.

7. Tuition

Exchange students shall be exempted from the payment of the entrance examination fee, admission

fee and tuition fee to the host university.

8. Accommodation

The host university will assist exchange students to find accommodation at a reasonable cost.

9. Financial Responsibility

Exchange students will be responsible for their own expenses, including travel expenses, accommodation costs and health care fees.

10. Limit of Responsibilities

Responsibilities of each institution under this agreement are limited to the students only. These responsibilities will not apply to the students' spouses or dependents.

11. Duration

This agreement shall come into effect on August 1st, 2012 and remain effective for five years. And it is renewable thereafter for five-year terms subject to mutual consent.

12. Amendment or Termination

This agreement may be amended or terminated by mutual consent, if proposed by each institution. For the amendment or termination, either institution should give six months notice in writing to the other institution.

Dr. Hsin-fa Lin
President,
National Taipei University of Education
R. O. C.
Date: _____

Dr. Takao Hotokebuchi
President,
Saga University
Japan
Date: _____

國立臺北教育大學 第 83 次行政會議提案單	
案由	本校系所一年一次輪辦「教育學術論文發表會」乙案，提請 討論。
說明	一、 本校自 89 年度起以一年一系所輪辦「國立臺北教育大學教育學術論文發表會」至今已有 13 年之久，該論文發表會運作精神係鼓勵本校師生從事學術研究，同時主動邀請相關專長領域之他校師生，冀能共同激盪學術研究之質與量。 二、 截至本（101）年度為止尚未輪辦之系所如下： 教育學院：教育經營與管理學系、生命教育與健康促進研究所(101 學年度起併入<u>教育學系</u>) 人文藝術學院：語文與創作學系、台灣文化研究所、文教法律研究所(101 學年度起併入<u>教育經營與管理學系</u>) 理學院：體育學系、資訊科學系 三、 擬依院別自 102~106 年度起由教育經營與管理學系、語文與創作學系、體育學系、台灣文化研究所、資訊科學系等 5 系所賡序輪辦本項「教育學術論文發表會」。 四、 為使本項「教育學術論文發表會」順利運作，除系所投入之人力資源外，本處學合組每年皆編列 18 萬元專款專用支應本案。 五、 檢附本校 89 年至 101 年各系承辦一覽表暨原核准簽供參（如附件 1-3）。
辦法	本案經行政會議討論通過後，按年通知輪辦系所執行本案。
決議	一、 本論文發表會名稱暫不更動。 二、 未來五年輪辦系所於辦理本論文發表會時，請加註不限於教育領域。 三、 自 102~106 年度起由教育經營與管理學系、語文與創作學系、體育學系、台灣文化研究所、資訊科學系等 5 系所賡序輪辦本項「教育學術論文發表會」。

提案單位：研究發展處

國立臺北教育大學 89 年至 101 年度

「教育學術論文發表會」各系承辦一覽表

教育學院 (8 個系所)			
1.教育經營與管理學系		5.特殊教育學系	96 年承辦
2.課程與教學研究所	97 年承辦	6.心理與諮商學系	93 年承辦
3.教育學系	91 年承辦	7.社會與區域發展學系	94 年承辦
4.幼兒與家庭教育學系	92 年承辦	8.生命所	101 學年度起併入教育學系
人文藝術學院 (7 個系所)			
1.語文與創作學系		5.台灣文化研究所	
2.兒童英語教育學系	90 年承辦	6.文教法律研究所	101 學年度起併入教育經營與管理學系
3.藝術與造形設計學系	101 年承辦	7.文化創意產業經營學系	98 年承辦
4.音樂學系	100 年承辦		
理學院 (6 個系所)			
1.教育傳播與科技研究所	95 年承辦	4.體育學系	
2.數學暨資訊教育學系	89 年承辦	5.資訊科學系	
3.自然科學教育學系	89 年承辦	6 數位科技設計學系	99 年承辦
合計 21 個系所			

製表日期：101 年 6 月

簽 於 教務處學術合作研發組

主旨：本校教育學術論文發表會未來五年承辦單位排定案，陳請 核
示。

說明：

一、本校自 89 學年起每年均由一系(所)承辦「教育學術論文發表
會」，歷年來已承辦系所名單如下：

89 學年度數理教育研究所、90 學年度兒童英語研究所、91 學
年度國民教育研究所(教育政策與管理研究所前身)、92 學年度
幼兒教育學系、93 學年度心理與諮商學系、94 學年度社會科
教育學系、95 學年度教育傳播與科技研究所、96 學年度特殊
教育學系。

二、97 學年度起尚未有辦理單位，為求每年論文發表會順利傳承，
須排定未來五年之辦理單位。

擬辦：

- ✓ 一、有關 97 學年至 101 學年「教育學術論文發表會」之承辦系所，
擬依往例以抽籤方式排定，已承辦過之系所則不在抽籤之列。
二、奉核後，擇日請各系所指派人員至本組抽籤，排定辦理單位之
順序。

會辦單位：

第 層決行

承辦單位

會辦單位

決行

陳乃慈 1127

許炳文 1127

代理 方銘健 1127
教務長

莊洪銘(甲) 1127
大學校長

友倫 1127

國立臺北教育大學簡簽

批 示	國立臺北教育大學校長 莊洪銘(甲) 1227
簽 擬	一、前已奉核辦理本校教育學術論文發表會未來五年承辦單位排定案，已於96年12月14日(五)抽籤完成排定順序(如附件)。 二、依序為97學年度課程與教學研究所、98學年藝文產業設計與經營研究所、99學年數位內容設計學系、100學年音樂學系、101學年藝術學系。 三、當日無法前來抽籤之系所，則為學研組工作人員代抽。 四、謹呈，核示。 陳乃慈 陳乃慈 許炳智 代理教務長 方銘健 1227 夏倫 1227
會 簽 意 見	

收發文號

提案編號：6

國立臺北教育大學 第 83 次行政會議提案單	
案由	訂定本校「國立臺北教育大學師資培育暨就業輔導中心課程委員會設置要點」（草案），提請 討論。
說明	一、旨揭草案經100學年度第9次師資培育暨就業輔導中心事務會議通過。 二、為推動與規劃本校國民小學、特殊教育學校(班)及幼稚園師資職前教育課程，依據本校師資培育暨就業輔導中心設置要點第五點規定，設置國立臺北教育大學師資培育暨就業輔導中心課程委員會。 三、檢附「師資培育暨就業輔導中心課程委員會設置要點」草案乙份（如附件）。
辦法	經行政會議通過，陳請校長核定後實施。
決議	修正後通過，詳如附件。

提案單位：師資培育暨就業輔導中心

國立臺北教育大學師資培育暨就業輔導中心課程委員會設置要點(草案)

101.05.31 100 學年度第 9 次師資培育暨就業輔導中心事務會議通過

101.6.27 本校第 83 次行政會議核備

- 一、為推動與規劃本校國民小學、特殊教育學校(班)及幼稚園師資職前(以下簡稱各師資類科)教育課程,依據本校師資培育暨就業輔導中心(以下簡稱本中心)設置要點第五點規定,設置國立臺北教育大學師資培育暨就業輔導中心課程委員會(以下簡稱本會)。
- 二、本會置委員9人(含)以上,由本中心主任、教育學系系主任、特殊教育學系系主任、幼兒與家庭教育學系系主任、本中心課務組組長為當然委員,另聘~~本中心課務組組長~~、本中心專任教師、校內師資培育學系專任教師、以及校外相關領域專家及學生代表(含畢業生)各至少1名組成。
- 三、本會任務如下:
 - (一)研議各師資類科教育學程課程規劃及教學品質提升相關之事項。
 - (二)配合政策規劃及調整各師資類科教育專業課程科目及學分。
 - (三)審查教育專業課程之學分抵免、認證疑義、教師資格認定等相關事宜。
- 四、本會委員為無給職,聘期為一年,以學年度為單位。校外委員另依規定支給出席費。委員如中途職務異動時,則另行聘任之。
- 五、本會由本中心主任擔任主席,每學期至少召開會議一次。開會時須有委員二分之一(含)以上出席,決議事項應有出席委員二分之一(含)以上之同意。主席因故未能主持會議時,由委員互推主席。
- 六、本要點經師資培育暨就業輔導中心事務會議通過,行政會議核備,陳請校長核定後實施,修正時亦同。